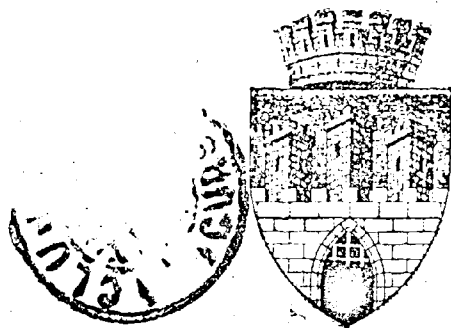


Anul XII. Nr. 23.



2 Decembrie 1932

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicaţiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricţie.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- *Legea pentru autorizarea Comis. Int. a Municip. Cluj să contracteze un împrumut de Lei 30 milioane.*
- *Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului Cluj.*
- *Publicaţiuni oficiale.*
- *Publicaţiuni de licitaţie.*
- *Informaţiuni.*
- *Situaţia casei şi a fondurilor de ordine la 30 Noembrie 1932.*

CAROL al II-lea,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională,
Rege al României.

La toți de față și viitori, sănătate:

Adunările legiuitoare au votat și adoptat, iar
Noi sancționăm ce urmează:

L E G E

**pentru autorizarea comisiunii interimare a
municipiului Cluj să contracteze un împru-
mat de 30 milioane lei la Cassa Generală
de Economice**

(Publicată în Monitorul Oficial No. 272 din 19
Noembrie 1932)

Articol unic. Prin derogarea dela prevederile
art. 536 din legea pentru organizarea administra-
țiunii locale, se autoriză comisiunea interimară a
municipiului Cluj să contracteze, dela Casa Gene-
rală de Economii, un împrumut de 30 milioane lei,
din care: 20 milioane lei pentru amplificarea uzi-
nei de apă și canalizare și 10 milioane lei pentru
exproprii necesare deschiderii podului peste râul
Someș, cum și alte lucrări adilitare.

Împrumutul se va contracta în condițiunile pre-

văzute în legea pentru organizarea sus numitei
instituțiuni.

Sumele se vor ridice pe măsura necesităților
de a se face plăți.

Împrumutul se garantează cu veniturile uzinei
de apă și canalizare, cum și prin totalitatea venitu-
rilor generale ale municipiului.

Această lege s'a votat de Adunarea Deputați-
lor în ședința dela 7 Octombrie anul 1932, și s'a
adoptat cu majoritate de una sută cinci voturi,
contra două.

Vicepreședinte ss. I. Lupescu. (L. S. A. D.).
Secretar I. Holban.

Această lege s'a votat de Senat în ședința dela
10 Octombrie anul 1932, și sa adoptat cu majori-
tate de optzeci și opt voturi, contra șapte.

Vicepreședinte V. Moldovan. (L. S. S.) Secre-
tar V. Motogna.

Promulgăm această lege și ordonăm ca ea să
fie investită cu sigiliul statului și publicată în Mo-
nitorul Oficial.

Dat în București, la 17 Noembrie 1932.

Carol.

(L. S. St.) Ministru de Interne Ion Mihalache.
Ministru de Finanțe Virgil Madgearu. Ministrul
Justiției Mihai Popovici. Nr. 3244.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Ședința din 4 Noembrie 1932

— Se aprobă ca creditul rezervat pentru re-
pararea clădirilor, dela art. 44, să fie întrebuințat
conform indicațiilor date de serv. Tehnic pentru
urgenta terminare a lucrărilor dela moșia „Tar-
cea”. (No. 25979—1932.)

— Se aprobă un ajutor de 2000 lei, dlui Tompa
Bela, artist al „Teatrului Maghiar”. (No. 26174—
1932.)

— Se aprobă ordonanțarea sumei de 10.000 lei
dela art. 18 ex. 1932 pentru „Biblioteca Populară”
a Universității din Cluj. (No. 26185—1932.)

— Se aprobă prevederea sumei de 50.260 lei
în bug. 1933, pentru întreținerea Comitetului Lo-
cal de Revizuire, Cluj. (No. 25039—1932.)

— Se aprobă „Baroului Advocaților” din Cluj,
ordonanțarea sumei de 5000 lei, pentru acoperirea
cheltuelilor avute cu congresul „Uniunii Advoca-
ților din România”, ce a avut loc în Cluj. (No.
22450—1932.)

— Se aprobă comitetului pentru aranjarea
Expoziției-Târg un ajutor de 10.000 lei dela art.

18 ex. 1932, pentru acoperirea cheltuelilor. (No.
23630—1932.)

— Se aprobă societății „Caritatea” un ajutor
de 10.000 lei, dela fondul pentru ajutorarea săra-
cilor. (No. 22782—1932.)

Ședința din 11 Noembrie 1932

— Se aprobă și se votează pe articole Regu-
lamentul pentru ajutorarea șomerilor, urmând ca
după afișare de 10 zile să se înainteze Com. Lo-
cal de Revizuire pentru aprobare. (No. 25870—
1932.)

— Se delegă dnii dr. E. Weis și dr. A. Iacob
din partea Comisiei Interimare a Municipiului, în
Comitetul local pentru ajutorarea șomerilor.

— Se hotărăște a se aștepta raportul dlui Ing.
St. Vidrighin și numai pe urmă să se desbată „Bi-
lanțul Uzinei de Apă” pe anul 1931. (No. 26696—
1932.)

Ședința din 15 Noembrie 1932

— Se aprobă cumpărarea a 60 m. furnituri de
câneapă, 3 părechi holendere, 1 stropitor, 3 buc.

robinete, 80 m. tub de cauciuc, pentru abatorul comunal, cu suma de 15.160 lei dela firma Schieb et Comp. în sarcina art. 122 ex. 1932. (No. 20.000—1932.)

— Se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de 80.000 lei pe scama art. 118 c. dela art. 114 ex. 1932. (No. 23517—1932.)

— Se aprobă debitul cotelor adiționale pentru drumuri de pe anul 1932, cu suma de 6,234.384 lei. (No. 24775—1932.)

— Se aprobă exproprierea terenului situat în „Dâmbul Rotund” proprietatea dnei soția lui Pohutz Carol născ. Szentivanyi, necesar înființării unui cimitir public pentru acel cartier, Serv. Contencios v'a face formele necesare pentru aceasta expropriere. (No. 20747—1932.)

— Com. Int. decide a se pune la dispoziția dlui preș. al Com. Int. suma de 24.100 lei pentru a satisface cererile de ajutoare a studenților. (No. 27490—1932.)

— Com. Int. aprobă deschiderea unui credit suplimentar de 80.000 lei la art. 13 ex. 1932. (No. 23279—1932.)

— Com. Int. respinge oferta de tranșacție a concesionarului afisajului dr. Al. Pop și îl invită ca în termen de opt zile să plătească chiria scadentă în suma de 302.500 lei împreună cu dobânzile legale. În caz de neplată după termenul mai susmenționat se v'a proceda la rezilierea contractului. (No. 25053—1932.)

— Se aprobă un avans de 19.500 lei dela art. 109 ex. 1932, Serv. Intrepr. pentru repararea autostropitorului. (No. 26891—1932.)

— Se aprobă un avans de 19.500 lei dela art. 109 ex. 1932, Serv. Intrepr. pentru repararea mașinei „Ford” No. 13. (No. 26612—1932.)

— Com. Int. adjuceacă în mod definitiv cumpărarea celor două vagoane de ovăz pe seama cailor Primăriei, dnei Maria Nemeș din Cluj cu prețul stabilit prin tratarea prin bună învoială de 2.90 lei per kgr. în total 20.000 kgr.: 10.000 kgr. per vagon cu prețul total de 58.000 lei.

Serv. Contab. v'a ordonanța suma dela art. 49 ex. 1932 cu precădere dlui Adm. Ilie Jude. (No. 27184—1932.)

Ședința din 18 Noembrie 1932

— Se aprobă amenajarea provizorie a viaductului CFR cu suma de 11.810 lei în sarcina art. 68/a ex. 1932. (No. 26478—1932.)

— Se aprobă ca personalul actual angajat la măsurarea topografică, care măsurare se v'a termina în anul curent să lucreze în luna Dec. a. c. în condițiunile avute, la compunerea inventarului străzilor, care de prezent este incomplet în urma înființării mai multor străzi.

Plata se va face ca și până acum din fondul străzilor art. 68/a ex. 1932. (No. 25877—1932.)

— Com. Int. hotărăște sistarea lucrărilor dela ferma „Tarcea” ne mai fiind acoperire bugetară. (No. 25979—1932.)

— Se aprobă pietruirea str. Gării cu pietriș, cu căruțe angajate până la concurența sumei de 10.000 lei. Cu restul sumei vor contribui locuitorii, cari întrebuințează în mod intensiv acest drum. (No. 27249—1932.)

— Se aprobă un ajutor de 2500 lei, Corp. Industriale pentru acoperirea cheltuelilor obvenite cu sosirea dlui ministru D. R. Ioanițescu la Cluj. (No. 27612—1932.)

— Se aprobă prevederea sumei de 164.870 lei în bugetul de pe 1933, pentru recensământul populației din anul 1930. (No. 25044—1932.)

— Se aprobă ordonanțarea sumei de 785.402 lei dela art. 22 ex. 1932, Casei Gen. de Pensii ca subvenție a Municipiului, 1% din venitul brut bugetar, conform art. 58 al f. din Legea Gen. de pensii. (No. 27285—1932.)

— Se ia act de impunerea suplimentară a taxei pe vehicule cu tracțiune mecanică pe luna Mai 1932, în suma de 42.504 lei. (No. 23020—1932.)

Ședința din 22 Noembrie 1932

— Se aprobă delegarea dlui dr. Gh. Peptea la București pentru a prezenta memoriul privitor la numirile și avansările funcționarilor (conf. leg. pt. măsuri urgente financiare). (No. 25876—1932.)

— Se autorizează Serv. Financiar a trimite la toate ziarele locale în fiecare săptămână *Vienera* sau *Sâmbăta*, un tablou despre prețurile curente de pe piață. (No. 26.563—1932.)

— Com. Int. adjuceacă în mod definitiv lucrarea de reconstruirea firezului din M.-Filii asupra firmei „G. Vlad” cu suma de 42.000 lei. (No. 24760—1932.)

— Se aprobă restituirea sumei de 12.041 lei dlui David Alex. funcționar al Municipiului Cluj, sumă ilegal reținută din salariul său pe intervalul 7 Martie—31 Mai 1931. (No. 25181—1932.)

— Se aprobă ordonanțarea și plata sumei de 12.183 lei pentru repararea cazarmei companiei de jandarmi pedestri din str. Marechal Foch No. 95. (No. 25308—1932.)

— Se aprobă Ambulatorului Policlinic un avans de lei 20.000 dela art. 88 ex. 1932. (No. 25738—1932.)

Ședința din 25 Noembrie 1932

— Se adjuceacă definitiv exploatarea parchetului din pădurea M.-Filii asupra ofertantului G. Vlad cu prețul de 37 lei pentru exploatarea unui m³ lemn de construcție total pentru cei 1800 m³, lei 66.600, iar pentru transportul unui m³, 98 lei, total pentru cea 600 m³ 58.000 lei. (No. 26496—1932.)

Publicațiuni oficiale

COMITETUL CENTRAL DE REVIZUIRE

Secția I

Dosar No. 208—1932. Deciziune No. 284.

Audiența dela 23 Iunie 1932

Președinția Dlui C. Georgescu-Vâlcea primpreș.

Membrii prezenți D-nii M. Văraru, consilier, Al. Mușatescu, consilier, I. Popescu, consilier. Raportor Dl. M. Perlea, referent.

Pe rol pendinte judecarea apelului introdus de primăria municipiului Cluj, prin adresa înregistrată sub No. 496—1932, în contra deciziunii No. 257—1932 a Comitetului local de revizuire Cluj, secția I, referitor la reducerea salariului administratorului depozitului de lemne al aceluși municipiu, I. Schopu, dela 10.000 lei net lunar la lei 8500.

La apelul nominal răspunde intimatul prin dl. avocat Radu Fodor prin procură, lipsă apelanta.

Procedura îndeplinită.

După citirea raportului întocmit în cauză se dă cuvântul intimatului, care prin reprezentantul său cere respingerea apelului și confirmarea deciziunii Comitetului local întrucât potrivit art. 1, 2 și 3 din legea pentru reducerea lefurilor salariaților publici, această lege nu se aplică în speță, — ea referindu-se la lefurile integrale, dar nu la lefurile nete, cum este cazul de față — unde atâta timp cât primăria municipiului Cluj și-a luat angajamentul de a salariza pe intimat cu salariul net de lei 10.000 lunar, orice impozit și reducere nu pot fi aplicate asupra acestui salariu. Susține că această lege nu poate profita comunelor și numai statului căci ea nu prevede propriu zis o reducere a salariilor, ci un impozit asupra lor, ori prin reducerea făcută de primăria asupra salariului intimatului, în realitate primăria reduce salariul fără a plăti statului acest impozit, după care, Comitetul, în urma deliberațiunii avute, pronunță următoarea deciziune:

COMITETUL

Asupra apelului de față;

Având în vedere că din actele aflate la dosar, în fapt se constată următoarele:

Primăria municipiului Cluj pe baza ordinului Ministerului de Interne cu No. 10243—1931 și No. 3528—1931, al Inspectoratului general administrativ regional, a redus salariul d-lui I. Schopu administrator la depozitul de lemne, dela 10.000 lei net lunar, la 8500 lei net adică în proporție de 15 la sută, cu începere dela 1 Ianuarie 1932.

I. Schopu atacă înaintea Comitetului local de revizuire Cluj această reducere de salar, cerând ca pe baza clauzelor contractului său de angaja-

ment, să fie îndrumată primăria Cluj a se conforma deciziunii No. 5360—1931, care a decis angajarea sa cu contract.

Comitetul local prin deciziunea No. 257—1932 admite contestația și îndrumă primăria să plătească contestatorului întregul salar, astfel cum este prevăzut în contractul de angajament, adică lei 10.000 neto.

Motivele pe care se întemeiază Comitetul local sunt că art. 1 al contractului de angajament prevede plata unui salar net de lei 10.500 și prin salariul net urmează a se înțelege suma plătită angajatului, după reținerea taxelor și impozitelor cu care este încadrat salariul, iar legea pentru stabilirea salariilor funcționarilor publici și înființarea de impozite asupra acelor stabilite prin contract, se referă numai la salariile brute bugetare și nu salariilor nete.

Contra acestei deciziuni primăria municipiului Cluj face, în termen, apelul de față, pe motivul că a fost dată cu violarea art. 1 și 2 din legea pentru reducerea lefurilor salariaților publici din 31 Decembrie 1930.

Având în vedere că, conform. cu art. 325 din legea de organizare a administrațiunii locale din 1929 cât și art. 44 din legea de organizare a Comitetului Central de revizuire și a Comitetelor locale de revizuire din 1 Ianuarie 1930, aceste Comitete au atribuțiuni de instanțe de revizuire și reformare, a actelor și a deliberațiunilor administrațiunilor locale autonome și de organe de control și instanțe asupra acestor administrațiuni, având dreptul de a cerceta și soluționa oricărui act sau deliberațiune a organelor administrațiunilor locale (comune și județe) și chiar de a se substitui în anumite cazuri, cu paza anumitor forme legale, acelor organe și de a săvârși ele actele sau de a presta servicii legalmente datorite, pe cari administrațiunile locale ar refuza în mod nejustificat și arbitrar a le face;

Considerând deci, că din întreaga economie a acestor legi, rezultă că legiuitorul nu a înțeles să investească aceste instanțe de jurisdicție administrativă cu dreptul de a cerceta și soluționa conflictele ce s'ar ivi între aceste administrațiuni locale fie între ele, fie între una din ele și alte persoane fizice sau morale, în urma executării convențiunilor, asemenea atribuțiuni rămânând în competența exclusivă a instanțelor judecătorești de drept comun:

Că această intențiune nu numai că rezultă în mod implicit, dar se învederează și prin art. 569 din legea de organizare a administrațiunii locale, care atunci când se acupă de litigiile ce ar putea surveni între aceste administrațiuni locale; fie

între ele, fie între ele şi stat, le impune, în mod obligator, ca, înainte de a se adresa justiţiei, să se supună conciliaţiunii Comitetelor de revizuire, cari în această materie de conciliaţiune, nu au altă competenţă decât de a concilia părţile, sau în caz că ele nu convin, de a le autoriza să se adreseze instanţelor de drept comun pentru valorificarea drepturilor lor, fără ca aceste Comitete de revizuire să poată statua în fond asupra litigiilor.

Că deci, cu atât mai mult atunci când este vorba în speţă de un litigiu isvorât din executarea unei convenţiuni intervenită între o administraţiune locală autonomă şi un particular, aceste instanţe administrative nu au competenţa de a soluţiona asemenea litigii.

Că astfel fiind şi întrucât în speţă intimatul I. Schiopu prin contestaţiunea introdusă înaintea Comitetului local de revizuire Cluj, a cerut, pe baza contractului de angajament, ce-l are cu primăria municipiului Cluj să fie îndrumată primăria să se conformeze clauzelor contractului care pretinde el că ar scuti salariul său de orice impozit sau reduţiune, greşit şi cu depăşirea competenţei sale Comitetul local a procedat la judecarea cauzei, asemenea litigii fiind, conform celor arătate

mai sus de competenţa exclusivă a instanţelor de drept comun;

Că, în asemenea împrejurări apelul de faţă cată a fi admis reformându-se deciziunea atacată, ca fiind dată fără competenţă.

Pentru aceste motive

In virtutea legii

DECIDE:

Admite apelul introdus de primăria municipiului Cluj, prin adresa înregistrată sub No. 496—1932, în contra deciziunii cu No. 257 din 1932, a Comitetului local de revizuire Cluj, secţia I.

Reformează suszisa deciziune ca fiind dată fără competenţă.

Cu recurs.

Dată şi citată în şedinţă publică azi, 23 Iunie 1932.

ss. C. Georgescu-Vâlcea, ss. M. Văraru, ss. Al. Muşatescu, ss. Iuliu Popescu. Referent ss. M. Perlea.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 28739—1932.

Decizia Ministerului de Industrie şi Comerţ referitoare la echivalarea certificatelor de capacitate obţinute în străinătate de către maeştri zidari, dulgheri sau cioplitori în piatră, cărora li s'a eliberat brevete industriale de către autorităţile industriale de la instanţă locale

Prin decizia ministerială Nr. 97.859 din 19 Noembrie 1932, toate autorităţile industriale de la instanţă, cari au eliberat brevete industriale de maeştri zidari, dulgheri sau cioplitori în piatră în baza unui certificat de capacitate, obţinut înaintea unei comisii de examinare sau institut de învăţământ din străinătate, dela 1 Ianuarie 1921, încoace, — vor trebui să le pună respectivilor deţinători în vedere că în decurs de cel mult un an dela punerea în vigoare a acestei decizii să şi echivalaze acele certificate înainte unei din comisiunile de examinare din Ardeal, al căror sediu e: Cluj, Timişoara, Arad, Oradea-Mare, Târgu Mureş, Braşov, Sibiu, în caz contrariu, după expirarea acestui termen, brevetele vor fi anulate din oficiu.

Comisiunile de examinare ale maeştrilor zidari, dulgheri, cioplitori în piatră, de pe teritoriul Ardealului, sunt obligate ca cererilor de echivalarea certificatelor de capacitate, obţinute în străinătate, întrucât ele sunt făcute în regulă, să le dea

curs cel mult în termen de o lună dela înaintarea lor.

Cererii respective i se va anexa certificatul de capacitate străin, precum şi dovada că petiţionarul are practica prevăzută la art. 24 al regulamentului Nr. 46.188/1884.

Echivalarea va consta dint'un examen verbal şi anume:

a) Pentru maeştrii zidari: din materiile specificate în punctele A I₁, A II₁, A II₂, A II₃, A III₁, A III₂, A III₃;

b) Pentru maeştrii cioplitori în piatră, din materiile specificate în punctele: B₁, B₂, B₃, B₄, B₅;

c) Pentru maeştrii dulgheri: din materiile specificate în punctele: C₁, C₂, C₃, C₄, C₅, C₆, C₇, C₈, C₉, C₁₀ ale paragrafului 28 din regulamentul Nr. 46.188—1884.

Afară de acestea, maeştrii zidari vor fi examinaţi în conformitate cu decizia Nr. 102.501/930, a Ministerului Industriei şi Comerţului, şi din tehnologia construcţiilor de beton armat, precum şi interpretarea proiectelor construcţiilor acestora.

Pentru cei reuşiţi la acest examen, certificatul străin va fi prevăzut cu menţiunea de echivalare, semnată de comisiunea examinătoare.

În caz când nu va reuşi, petiţionarul se va putea prezenta la un nou examen peste 3 luni. Ne reuşind nici de data aceasta, el nu mai poate fi

admis decât la examenul integral (probă scrisă și verbală).

Taxa examenului de echivalare e jumătate din taxa examenului integral.

Autoritățile industriale, cari au eliberat brevete industriale de maestri zidari, dulgheri ori cioplitori în piatră, pe bază de certificate de capacitate străine, vor fi datoare a face cel mult în termen de 3 luni, dela publicarea acestei decizii, tablouri despre aceste brevete (numele titularului meseriei, data eliberării brevetului, proveniența certificatului de capacitate și data eliberării lui), pe cari le vor înainta pe cale ierarhică Ministerului Industriei și Comerțului, justificându-și procedura.

(Publicată în Monitorul Oficial No. 279 din 28 Noembrie 1932.)

Ordinul Ministerului de Interne Direcțiunei Ad-ție Locale, No. 18015 din 18 Noembrie 1932, referitor la oprirea sporurilor de salariu celor înaintați, transferați sau detașați în funcțiuni.

Domnule Primar,

Motivat de adresa Ministerului de Finanțe, Direcțiunea Contabilității Generale a Statului și a finanțelor publice, No. 320.462 din 31 Octombrie 1932, Vă facem cunoscut că, potrivit legii excepționale de numiri și înaintări publicată în Monitorul Oficial No. 301 din 28 Decembrie 1931, înaintările, transferările, detașările de funcțiuni s'au făcut în anul 1932, fără sporire de salariu.

Aceasta bine înțeles din cauza grelei situațiuni financiare și a conjuncturei bugetare.

Cum această situație nu s'a ameliorat, întru nimic, vă rugăm să binevoiți a lua măsurile necesare ca, în bugetul viitor de personal, să nu se treacă nici diferențele de salarii și gradațiile din anul 1932, nici gradații noi sau avansării noi, pentru anul 1933, deoarece actualele măsuri excepționale, prevăzute de legea menționat mai sus, se vor menține și pentru anul 1933.

p. Ministru: *Indescifrabil.* Director: *Indescifrabil.*

C o p i e: Ministerul Agriculturii și Domeniilor
Direcția Zootehnică Nr. 237420 din 15 Noembrie 1932. Aplicarea Jurnalului Consiliului de Miniștri Nr. 1136 din 3 Noembrie 1932 *privitor la scutirea de taxe a biletelor de vite eliberate pentru animale tinere.*

Circulară adresată Prefecturilor de Județe, Municipiilor și Serviciilor Veterinare de Stat.

Avem onoare a vă face cunoscut că, din moti-

ve de poliție sanitară veterinară, începând cu data de 1 Decembrie a. c. se anulează dispozițiunile cuprinse în deciziunea Ministerială Nr. 145.040 din 5 Iulie a. c. prin care au fost scutiți de bilete de adeverirea proprietății, vânzării și sănătății animalelor până la: 5 miei, 5 iezi și 5 porci în etate cel mult de 3 luni, menținându-se aceste bilete pentru toate categoriile de animale prevăzute la art. 2 din instrucțiunile pentru eliberarea biletelor de adeverirea proprietății, vânzării și sănătății animalelor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 7 din 11 Ianuarie 1928.

Având în vedere taxele ridicate, ce se încasează în legătură cu eliberarea și manipularea biletelor de vite față de valoarea comercială redusă a animalelor tinere, prin jurnalul Consiliului de Miniștri Nr. 1136 din 3 Noembrie 1932, publicat în Monitorul Oficial Nr. 266 din 12 Noembrie a. c., s'au aprobat scutiri de taxe notate mai jos:

1. Biletete de adeverirea proprietății, vânzării și sănătății animalelor, eliberate pentru un număr până la 5 capete de porci, miei și iezi, în etate sub 4 luni, în afară de costul blanchetelor, sunt scutite de orice alte taxe, inclusiv timbrul fiscal.

Adică, pentru această categorie de animale se va încasa exclusiv costul blanchetului, fără nici o altă taxă, fiind scutite și de timbrul fiscal.

2. Biletete de adeverirea proprietății, vânzării și sănătății animalelor eliberate pentru vite și mânzii în etate sub 6 luni, în afară de costul blanchetei și al timbrului fiscal, sunt scutite de orice alte taxe.

Pentru această categorie de animale se va putea, deci încasa costul blanchetei și al timbrului fiscal, fără o altă taxă.

3. Transcrierea dreptului de proprietate ale biletelor menționate la punctele precedente, este și aceasta scutită de orice taxe ce s'ar percepe cu ocazia îndeplinirii acestei operațiuni, adică va fi totul gratuită.

Prin Jurnalul Consiliului de Miniștri menționat se modifică deciziunea ministerială Nr. 149.349 din 11 Iulie 1932 privitoare la încasarea taxelor zootehnice în sensul că, viteii și mânzii până la etatea de 6 luni sunt scutiți de taxe zootehnice atât cu ocazia eliberării biletelor de vite cât și cu ocazia transcrierii dreptului de proprietate.

Serviciile veterinare vor nota ordinul de față în registrul dispozițiunilor în vigoare privitoare la circulația internă și externă a animalelor și produselor animale. p. Ministru ss. Ionescu Brăila, p. Director ss. Radulovici.

Cluj, la 21 Noembrie 1932.

Președinte:

Medic Veterinar Inspector:

Dr. Deleu.

P. Tofan,

Primăria Municipiului Cluj
No. 22626—1931.

O b i e c t: Raportul Biroului de Percepere pentru anularea chitanțelor dela cotor cu No. 28159 și 28160 din volumul 141/a 1931.

Comisia Interimară a Municipiului în ședința de azi având în vedere raportul Biroului de Percepere conform căruia să dovedește că din volumul No. 141 al chitanțelor depe anul 1931, exemplarele de chitanțe cu No. 28159 și 28160 ce ar fi de a se elibera partidei, lipsesc, ce probabil s'au rupt cu ocaziunea numerotării acelor prin tipografie, aduce următoarea

H o t ă r ă r e:

Chitanțele rămase la cotor cu No. 28159 și 28160 din volumul No. 141 al chitanțierelor din a. 1931 precum și chitanțele dispărute (2 buc.) purtând aceleași numere prin aceasta să declare de anulate, urmând ca Biroul de Percepere să anuleze chitanțele de cotor, cu provocarea la prezenta hotărâre.

Anularea chitanțelor se va publica și în primul număr al Buletinului Oficial al Municipiului.

Cluj, din ședința Comisiei Interimare ținută la 4 Noemvrie 1932.

p. Președintele Comisiei Interimare:

Dr. Fl. Laurențiu.

Secretar General:
A. Moga.

Primăria Municipiului Cluj

No. 28653—1932.

PUBLICAȚIUNE

Noi Președintele Comisiunii Interimare a Municipiului Cluj, — având în vedere dispozițiunile art. 14—15 din legea electorală și art. 386 din legea pentru Org. Adm. Loc. — aducem la cunoștință generală, că dela data de 1 Dec. 1932 și până la 31 Dec. 1932 se va face revizuirea și completarea listelor electorale ale Municipiului Cluj, pentru cameră senat și comună.

Sunt invitați toți aceia, cari nu sunt înscrși în liste sau a fost omși din oarecari motive, să binevoiască în acest interval, a-și cere înscrierea în listele electorale, fie verbal, fie înscris aducând cu sine sau anexând actele cerute cu lege.

Pentru înscrierea în listele electorale pentru cameră și senat, se vor înainta spre justificare: certificat de naționalitate și moralitate.

În listele electorale comunale se pot înscrie fără deosebire de sex, toți aceia cari au împlinit 21 ani, sunt cetățeni români, înscrși în listele membrilor comunali ale acestui Municipiu cu mențiunea că femeile vor mai dovedi una din condițiunile mai jos arătate:

1. Să aibă cunoștințele ciclului inferior secundar normal sau profesional.
2. Să fie funcționară de Stat, județ, sau comună.
3. Să fie văduvă de războiu.
4. Să fi decorată pentru activitate în timpul războiului.
5. Să fie făcut parte la promulgarea legii din conducerea societăților — cu personalitate juridică, — cu scop de revendicări sociale, propagandă culturală sau de asistență socială.

Cererile se vor înainta la registratura acestui Municipiu și sunt scutite de timbru.

Cluj, la 1 Decembrie 1932.

Preș. Comis. Interimare: *Dr. Deleu.*

Secretar General: *A. Moga.*

Publicațiuni de licitație

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 19045—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Municipiul Cluj vinde pe cale de licitație publică orală obiectele și materialele uzate și scoase din folosință, depozitate în curtea și magazia Măieristei centrale.

Licitația se va ține pe lângă respectarea dispozițiunilor cuprinse în art. 88—110 din legea Contabilității publice și în normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial No. 127—1931, în ziua de 15 Decembrie 1932, ora 10 a. m. înaintea Comisiei de licitație, în biroul Măieristei centrale, Calea Traian 19.

Înainte de a se prezenta la licitația orală concurenții vor depune la mâna dlui Președinte al Comisiei numite o garanție de (una sută) 100 lei, care sumă concurenților respinși le va fi restituită după terminarea licitației, obligat fiind adjudecatarul s'o întregască imediat la 10% din prețul oferit.

Condițiunile de licitație precum și obiectele

și materialele de mai sus se pot vedea în Măieriştea centrală a Primăriei.

Cluj, la 15 Noembrie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

ROMÂNIA

Direcţiunea şcolii normale de fete Cluj.

No. 350—1932.

CONCURS DE LICITAŢIE

Şcoala Normală de fete din Cluj, publică concurs de licitaţie pentru furnizarea alimentelor necesare: lapte, pâine, carne, și coloniale în anul şcolar 1932—33.

Ofertele în conformitate cu legea contabilităţii publice se vor înainta la Direcţiunea şcolii până Sâmbătă, 10 Decembrie 1932, ora 4 d. m. când se va face licitaţie. Informaţii și caietul de sarcini se pot vedea în cancelaria şcolii.

Cluj, 25 Noembrie 1932.

Direcţiunea.

Societatea

Ocotirea Orfanilor din Războiu

Regiunea IX Cluj

No. 1202—1932.

PUBLICAŢIUNE

Societatea Ocrotirea Orfanilor din Războiu, Regiunea IX a Cluj, Str. Dorobanţilor No. 42, publică tratare prin bună învoială, în ziua de 10 Decembrie 1932, orele 12 a. m., cu privire la aprovizionarea orfelinatului „Avram Iancu” din Cluj cu 70 perechi ghetă de box.

Condiţiunile se pot vedea în caietul de sarcini la biroul Regiunei.

Direcţiunea.

INFORMAŢIUNI

— Oprirea publicării preţului de estimatie la licitaţiile pentru vânzarea mobilelor sau imobilelor. Oficiul central de Licitaţii a dispus cu ordinul No. 27.7979—1932 ca atunci când se vând prin licitaţie publică mobile sau imobile, să nu se mai prevadă în publicaţie preţul de estimatie, aceasta în interesul obţinerii unui preţ cât mai avantajos. (No. 24107—1932.)

Redactor: Dr. Aurel Opreşiu

Serviciul Contabil

SITUAȚIA

casiei și a fondurilor de ordine la 30 Noembrie 1932

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 28.755/1932

Obiect	INCASĂRI			PLAȚI			SOLD		
	Până la 31 Oct. 1932	In Noembrie 1932	Tot al	Până la 31 Oct. 1932	In Noembrie 1932	Tot al	Fonduri la 30 Noemv. 1932	Rămășițe de plată la fonduri la furnizori	
Buget 1932 Lei 88,941.125	38,241,819—	4,771,341	43,013,160—	48 ²⁶	58,457,420	6,315,405	17,288,689—	11,770,190—	3,674,070—
Fonduri de ordine	16,110,313.37	6,407,239	22,517,552.37		5,228,863	94,941			
Total	54,352,132.37	11,178,580	65,530,712.37		63,686,283	6,410,346	17,288,689—	11,770,190—	3,674,070—
Ordonanțe neachitate							3,674,070—	5,518,499.37	
Numerar în casă								17,288,689.37	3,674,070—
							20,962,759—	20,962,759—	

Șeful serviciului:

Dr. Gheorghe Popescu